



FS30

Allzweck-Super-Konzentrat – Maschinenreiniger und Entfetter

Allzweck-Super-Konzentrat

Universelles Reinigungsmittel für sämtliche Hartoberflächen wie Fenster, Plättli, Chrom, Chromstahl, Böden, Farbanstriche usw. Allzweck-Super-Konzentrat eignet sich vorzüglich für die Industrie als Maschinenreiniger.

Verdünnung wie folgt beachten:

Fenster und Farbanstrich	1:100
Plättli	1:20
Chrom und Chromstahl	1:20
Böden	1:50
als Maschinenreiniger	
je nach Verschmutzung	1:10 bis 1:50

Als Herdreiniger unverdünnt oder verdünnt auf Grillgeräte, Herdplatten und Grillroste auftragen und 2 bis 5 Minuten einwirken lassen. Die Reinigungswirkung wird wesentlich beschleunigt, wenn die zu reinigenden Flächen warm (80–120 °C) sind. Entfernen sie aufgelöste Schmutzreste mit einem feuchten Tuch oder mit einer Bürste. Spülen Sie stets mit kaltem Wasser nach.

Die enthaltenen Tenside sind biologisch abbaubar.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

Achtung: Das Produkt ist hoch alkalisch, greift ungeschützte Haut und Buntmetalle an.

*Berührung mit den Augen vermeiden.
Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren. Nicht einnehmen.*

Super-détérgent-universel

Produit universel nettoyant toute surface rigide, telle que fenêtres, carrelages, chromes, aciers chromés, sols, surfaces peintes, etc. Le Super-détérgent-universel, pour tous usages, est spécialement recommandé pour nettoyer les machines industrielles.

Dosage à respecter:

fenêtres et surfaces peintes	1:100
carrelages	1:20
chromes et aciers chromés	1:20
sols	1:50
pour le nettoyage des machines	
selon le degré de saleté	1:10 à 1:50

Pour éliminer la saleté sur une cuisinière, employer le produit dilué ou non dilué sur les grills, les plaques et les grilles et laisser agir 2 à 5 minutes. Le nettoyage s'effectue beaucoup plus rapidement si les surfaces à nettoyer sont chaudes (de 80 à 120 °C). Enlever les restes de saletés dissoutes à l'aide d'un chiffon humide ou d'une brosse. Rincer toujours soigneusement à l'eau froide.

Ces agent de surface tensio-activ sont biodégradables.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

Attention: Ce produit est hautement alcalin et attaque la peau ainsi que les métaux de couleur.

*Éviter tout contact avec les yeux.
Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon.
Ne pas absorber.*

Super-concentrato-multiuoso

Detersivo universale per tutte le superfici dure come finestre, piastrelle, cromo, acciaio al cromo, pavimenti, mani di colore ecc. Il Super-concentrato-multiuoso è adatto in particolare per uso industriale come detersivo per macchine.

Diluire nel seguente modo:

finestre e mani di colore	1:100
piastrelle	1:20
cromo e acciaio al cromo	1:20
pavimenti	1:50
come detersivo per macchine	
a seconda dello sporco	1:10 fino a 1:50

Come detersivo per piano cottura applicare non diluito o diluito su grill, piastre piano cottura e griglie e lasciare agire da 2 a 5 minuti. L'azione del detersivo è più veloce se le superfici da pulire sono calde (80–120 °C). Rimuovere con un panno umido o una spazzola i resti dello sporco. Risciacquare sempre con acqua fredda.

I componenti utilizzati sono biologicamente degradabili.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

Attenzione: Il prodotto è altamente alcalino e aggredisce la pelle non protetta e i metalli colorati.

*Evitare il contatto con gli occhi.
Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 Fax 041 755 30 31 www.frisag.ch

R 36/38 Reizt die Augen und die Haut; *Irritant pour les yeux et la peau; Irritante per gli occhi e la pelle.*

S 24/25 Berührung mit der Haut und den Augen vermeiden; *Éviter le contact avec la peau et les yeux; Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.* **S 26** Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren; *En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste; In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consulta.*



Reizend
Irritant
Irritante